

彦根信息简报

(広報ひこね 中国語版)

No. 1331-1332

発行・編集：彦根市人权政策课

彦根市元町 4 番 2 号

TEL 0749-30-6113



2015 年 5 月



封面图片：

初中小学新生代表（鸟居本学园入学仪式）

用手机拨打电话时，请在电话号码前加拨 0 7 4 9。

彦根政府报的汉语译本「彦根信息简报」在以下地点可以拿到。

- * 市政府办公厅 1 楼
- * 支所・出張所（办事处）
- * 彦根市立医院急救门诊附近
- * 神野妇产科
- * 友仁山崎医院小卖部附近
- * 福祉保健中心
- * 图书馆
- * 文化广场
- * 彦根邮政总局 ATM 附近
- * 国际交流沙龙（市民会馆）
- * Viva City（南彦根购物中心）2 楼子供センター（儿童中心）附近
- * 业务超市（戸贺店）
- * 友人商场（Friend Mart）（地藏店）
- * 滋贺银行（大藪支店）
- * Beisia（彦根店）

此「彦根信息简报」是根据彦根政府报（広報ひこね）内容编制而成

致歉及修改

关于 4 月 1 日的「広報ひこね」第 9 页（4 月 1 日的彦根信息简报第 7 页）「关于特别儿童抚养补贴、特别身障者补贴、身障儿童福祉补贴制度的通知」，发现一部分补贴金额有误。对此表示歉意，并修改为如下。



	截至 3 月为止（按月）	自 4 月以后（按月）
身障儿童福祉补贴	14,140 日圆	14,480 日圆
特别身障者补贴	26,000 日圆	26,620 日圆

身体和脑部的全面健康检查

—使用国民健康保险可以补助一部分检查费用—

补助对象

参加彦根市国民健康保险（全面体检时有国民健康保险资格的人）而且国民健康保险费的缴纳情况没有问题的人。

※ 没有按时缴纳保险费的人，不能享受此项补助。

※ 该补助制度不能适用于后期高龄者医疗保险对象者。

可以使用补助金的医疗机关和补助金额 如下表所示，可以补助检查费用的 3 分之 2。（但不能超过 2 万日元）

可以作为补助对象的医疗单位及检查



胃部检查方法	×	胃部 X 光线
	内	内视镜（胃相机）
	× 内	可以任意选择

（金额单位： 日元）

全面体检的种类		检查费用	补助金额	自己负担金额
彦根市立病院 ☎22-6058				
1 日体检	× 内	40,900	20,000	20,900
住院体检	× 内	61,700	20,000	41,700
脑部全面检查	—	29,300	19,500	9,800
彦根中央病院 ☎27-6515				
半天体检	× 内	29,000	19,300	9,700
1 日体检	× 内	50,000	20,000	30,000
2 天 1 宿体检	× 内	170,000	20,000	150,000
友仁山崎病院 ☎23-1929				
1 日体检	× 内	39,960	20,000	19,960
2 天 1 宿体检	× 内	66,744	20,000	46,744
脑部全面检查	—	49,032	20,000	29,032
1 日体检+脑部全面检查	× 内	70,740	20,000	50,740
2 天 1 宿体检+脑部全面检查	× 内	97,524	20,000	77,524

KKC ウェルネス彦根健診クリニック ☎050-3541-2265

1 日体检	× 内	41,040	20,000	21,040
健康全面检查（男性）	× 内	51,408	20,000	31,408
健康全面检查（女性）	× 内	51,408	20,000	31,408

豊郷病院 ☎35-3001

1 日体检	× 内	35,000	20,000	15,000
脑部全面检查	-	46,000	20,000	26,000
1 日体检+脑部全面检查 （仅做影像检查）	× 内	57,000	20,000	37,000

滋賀県厚生農業協同組合連合会 ☎28-7860

J A 全面健診	×	18,600	12,400	6,200
女性全面健診	×	24,800	16,500	8,300
男性全面健診	×	21,600	14,400	7,200

大津赤十字病院 ☎077-522-5165

1 日体检	× 内	41,040	20,000	21,040
住院体检	× 内	65,880	20,000	45,880

長浜赤十字病院 ☎0749-68-3305

1 日体检	×	38,720	20,000	18,720
住院体检	×	65,880	20,000	45,880

市立長浜病院 ☎0749-68-2335※平成 27 年度追加

1 日体检	×	40,060	20,000	20,060
1 宿住院体检	×	68,900	20,000	48,900
脑部全面检查	-	82,180	20,000	62,180
1 日体检+脑部全面检查	×	113,070	20,000	93,070

※根据胃部检查方法不同，有时需要另付费用。

※乳腺癌、子宫癌的检查，有时需要另付费用。

申请场所 ☐ 市 保险年金课、支所、各出張所（指办事处）

※ 还可以通过彦根市官方网站申请。

申请时所持物品 国民健康保険被保険者証和印章

※ 此外，6 月以后申请的人，请携带 5 月末左右给 40～74 岁国民健康保険加入者邮寄的「特定健診受診券（桃色）」。接受脑部全面检查以外的补助的人，不能接受「特定健診（特定检查）」。（特定健診请参照第 4 页）

报名期间 5 月 1 日（周五）～7 月 3 日（周五）

就诊方法 报名申请后，将会邮寄补助券。在下表中所列的医疗单位中选择自己希望就诊的单位，持补助券，在今年 6 月至平成 28 年 2 月末以前接受身体全面体检。

※请向自己所希望接受检查的医院自行预约。

※您所希望的健診日有可能会人数爆满，请提前咨询各个医疗单位。

咨 询 ☐ 市 保险年金課 ☎30-6112、FAX 21-2220



按期缴纳国民年金保险费 安渡晚年 安心生活

彦根年金事务所

您若欲享受晚年生活，或万一遭遇意外事件，国民年金将会有很大的帮助。

但是，若是长期未按期缴纳保险费，就可能会导致不能领取年金的情况。例如，虽然年龄已达规定的年龄，但不可以领取养老年金；身心残障者不可以领取身障年金。

为避免这样的情况，请务必按期缴纳保险费。（每月保险费的缴付期限为下一个月末日。逾期两年后，依据时效规定就不能补缴。）

缴纳国民年金保险费有困难时

针对经济困难者、未满 30 岁者、学生，国民年金还有救济的制度，在符合要求条件的情况下，经过审批，可以免除或缓期缴纳。若是缴纳有困难，请随时到市政府保险年金课窗口来商量。请不要弃置不顾。

咨询：彦根年金事务所（外町）国民年金课 ☎23-1114 传真 23-9038

轻型车税，固定资产税的有关通知 市税务科

平成 27 年度的轻型车税・固定资产税・都市计划税的缴税通知书及付款书，将于 5 月邮送。请大家在期限内缴纳。

对身障者等的轻型车税减免制度

使用于身心障碍者的轻型车等，在满足一定条件的情况下，可以减免轻型车税。

一位身障者的减免对象轻型车等只限一台（包括普通汽车）。

申请手续：添付必要的文件，请于 5 月 25 日（周一）前，在 市税务科或者稻枝分所办理手续。

必需文件：

- ① 身障者手册（或者精神障碍者保健福祉手册、战争伤病者手册、疗育手册等）

*根据身障等级，确定减免的范围。具体请参照缴税通知书的背面。

- ② 驾驶者的驾驶证

- ③ 自动车检查证（车检证）的复印件（没有车检的车种除外）

- ④ 缴税通知书及付款书

- ⑤ 印章（认可印）

*非共同生活的护理人员驾驶有关车辆时，请咨询。

问询：市税务科 电话 30-6108 传真 22-1398



致 创造美好彦根活动的 参加登录者 们

地区货币“彦”的交付期限到 5 月 29 日（周五）为止

对于平成 26 年度中的“美好行为”所交付的地区货币“彦”，其交付期限到 5 月 29 日（周五）为止。过了交付期限，就无法领取“彦”了，请大家务必在期限内办理手续。

*交付窗口：市政府 1 楼 城市建设推进室（まちづくり推進室）或者稻枝分所

*交付期限：～5 月 29 日（周五）为止

8:30-17:15（周六、周日，公休日除外）

*必须文件：平成 26 年度的美好彦根创造活动报告书（黄色的文件），印章

*注意：如果活动报告书丢失，可以马上重新发行。请前往上述交付窗口办理手续。

问询：市城市建设推进室（まちづくり推進室） 电话：30-6117

传真：22-1398

自 7 月开始施行

彦根市屋外广告物条例

为了建设良好的市容，维持风格，并排除对公众的危害性，将施行有关条例，明确表明一定限度的管理规则。

何谓屋外广告物？

指一定期间内或长期一直设置在屋外并面向公众宣传的广告物，例如，海报、贴纸、立式广告牌、宣传旗帜、广告板、大型立式招牌等。并不限制于以营利为目的的广告物。

申请手续

若要装设超过规定尺寸的屋外广告物时，必须事前获得市政府的批准。另外，依照设置场所或种类的不同，审批标准以及许可有效期也都不同。请事前联络咨询。

咨询 市政府都市计划课景观市容保全室 ☎30-6124 传真 24-8517

关于计划停电的通知 市立病院

依据法律规定，由于针对电气设备将进行一年一次的大检修，因而按照以下的计划暂时停止供电。敬请予以理解与配合。

时 间 5 月 24 日（周日） 从上午 11 点 30 分至下午 2 点 30 分（计划）

场 所 市立病院（八坂町）全楼

为对应停电而采取的临时措施（敬请配合）

▼从上午 10 点 30 分至下午 3 点 30 分将停止接受救护车送来的急救患者。

▼急病患者（内科及儿科），可以在休日急病诊疗所就诊。（位于市立病院院区之内，「くすのきセンター」1 楼。☎22-1119）

垃圾处理手续费 将进行部分调整 市清扫中心

众所周知，最近电费以及垃圾收集车燃料费相继涨价，导致普通废弃物的收集、运输、处理工作经费都同步增加。因此，市政府决定，针对各户居民家庭直接搬运到清扫中心的可燃烧垃圾、工商等事业活动中所发生的可燃烧垃圾以及大件垃圾调整处理手续费与特别收集证纸费，将从 8 月以后适用如下表所示的费用。

希望各位居民予以理解与配合。

		至 7 月 31 日（周五）为止	自 8 月 1 日（周六）起
家庭	可燃烧垃圾	超过 40kg 时，对于超过的部分， 每 20kg 为止需交 180 日圆	超过 40kg 时，对于超过的部分， 每 20kg 为止需交 220 日圆
工商等事业者	可燃烧垃圾	每 20kg 为止需交 260 日圆	每 20kg 为止需交 340 日圆
	大件垃圾	每 20kg 为止需交 400 日圆	每 20kg 为止需交 440 日圆
	经过社区同意后放到存放点的场合（须贴特别收集证纸）	240 日圆/张	300 日圆/张

咨询 市清扫中心 ☎22-2734 传真 24-7787

发送医疗费通知 市保险年金课

向国民健康保险加入者发送“医疗费通知”。

同一月份在医疗机构接受诊疗者的医疗费，以每个家庭为单位，一年通知 6 次。

为了使大家所负担的保险费等作为医疗费用得到有效利用，今年也请大家能够多多协助，适度接受诊疗。

并且，后期高龄者医疗保险的加入者，会收到滋贺县后期高龄者医疗广域联合发送的同样的通知。

加入其它医疗保险的人，请分别向各自所加入的医疗保险机关问询。

问询：市保险年金课 电话 30-6112 传真 21-2220

请严重注意喷雾罐的使用及处理！

喷雾罐作为垃圾处理时，一定要将内容气体全部使用完毕，并且，在通风的屋外，用专用的器具开孔放气后，才可以作为垃圾处理。

彦根市消防本部预防科

电话 22-0332 传真 22-9427

彦根城博物馆即将重新对外开放

彦根城博物馆现在很高兴地通知各位，目前进行之中的装修工程即将完工，拟于平成 27 年（2015 年）6 月 1 日（周一）重新对外开放。

平成 27 年度有计划开展井伊直弼诞辰 200 周年纪念系列活动，本博物馆将展出各类特别展品，还会进行专题文娱活动。

衷欢迎广泛的市民朋友以及来自五湖四海的游客来馆造访。

彦根城博物馆迷你博物馆 -带您走进古代日本诸侯「大名」文化-

本馆闭馆期间，为介绍本馆历史及以彦根藩井伊家传家宝为主的多种多样收藏品，在开国纪念馆里临时设置展览角，展出仿造品与图像，对其概要加以详解。

现在正式决定本博物馆修装完工后重新开放的日期，因此，这个展览角按照如下所示的日程将结束展览。

【展览截止日期】

截至平成 27 年 5 月 31 日（周日）为止

联系电话：彦根城博物馆 ☎ 0749-22-6100 传真 0749-22-6520



彦根环保集市「梦田」募集出店者

内容：家里面不要了的東西，手工作品等的自由市場

日期：5月30日(周六)上午10:30～下午3:00(雨天中止)

地点：市立医院(八坂町、彦根市立医院联欢祭会场内)

申请期限：5月20日(周三)

出店租金：1个位置500日元

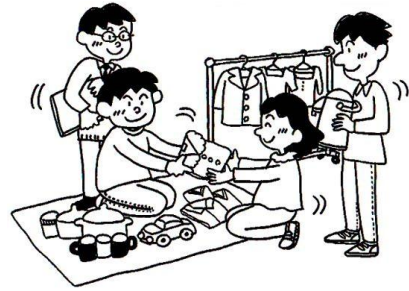
询问：市生活环境科 电话 30-6116 传真 27-0395

申请方法：请使用往返明信片，向市生活环境科(〒522-8501 彦根市元町4-2)邮送申请。

请在发信用明信片背面填写：①住址 ②姓名 ③电话号码 ④出店种类 ⑤人数

⑥搬入车辆的车牌号 ⑦出店希望日期

请在复信的正面注明：①住址 ②姓名

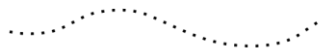


活动信息

活动名称	日期	地点	内容・咨询等
彦根环保集市 「梦田」	5月4日 (周一/节假日) 10:00～15:00	荒神山公园 (日夏町) 荒神山公园春季活动会场内	来自自由市场，挑选您想要的东西吧 ! *雨天中止。 市生活环境科 电话 30-6116 传真 27-0395
第46届学园祭 学校的集会	5月17日 (周日) 10:00～15:00	彦根学园 (高宫町)	各种小百货，收集印章(有大抽奖) 福祉咨询处，野外舞台，模拟店等等。 ※雨天也照常举行 彦根学园(小川さん) ☎22-2266、FAX22-9767 
滋贺大学 环保农作物 春天的收获祭	5月15 (周五) 11:30～13:30	滋贺大学 彦根校园生协前面的广场 (马场一丁目)	销售滋贺县内生产者们注意环保、用心培育的、 新鲜而放心的蔬菜、水果和各种加工品。*小雨 照常 滋贺大学社会连协研究中心 电话 27-1411
彦根早市	5月17日 (周日) 8:00～12:00	滋贺县护国神社境内 (尾末町)	以“食品安全”“本地生产本地消费”“手工制作”为基准，销售地产蔬菜、豆腐、酱油、湖 鱼料理等。 在彦根办早市实行委员会(彦根市民活动中心内) 电话 24-4461 电邮 hikonedesaich55@gmail.com

咨询

咨询项目	时间	地点	内容・咨询
闭门不出咨询	5月14日(周四) 13:00~15:00	彦根保健所 (和田町)	对于约16岁以上、不喜欢接触外界事物、有闭门不出倾向的人或者家属，精神科医生或者保健医师向本人或者家属提供咨询服务(预约制)
心理健康咨询	5月21日(周四) 13:30~15:30	电话 22-1770 传真 26-7540	对于心理健康感到不安的人或家属，听取其烦恼及生活状况，必要时给予医学上的指导，以及介绍专业的医疗机关或设施。(预约制)
人权咨询	5月20日(周三) 13:00~15:00	咨询处 (市政府1层)	由人权拥护委员接受欺凌、歧视等，凡是与人权有关的各种咨询。大津地方法务局彦根支局☎22-0242
滋贺律师会 法律咨询	5月22日(周五) 13:00~16:00	市城市建设推进室 (市政府一层) 电话 30-6117 FAX 22-1398	咨询担当律师与咨询人利益冲突的情况下，有可能不能参加此种咨询活动。电话预约制(受理:5月13日(周三)8:30起 限最先6人)咨询费:1次(30分钟)5400日元(请于咨询当天支付) ※只限于市内居民或工作者。
育儿、 家庭咨询	每周一~周五 (节假日除外) 8:30~17:15	市家庭儿童咨询室 (市福祉中心) 电话 23-7838 FAX 26-1768	关于育儿问题等家庭内的困扰等问题的咨询(育儿不安、虐待儿童、夫妇间的家庭暴力等)。
交通事故咨询	每周二、四 9:00~12:00 13:00~16:00	湖东合同庁舎2楼 (元町)	不论是受害者或加害者，提供专业人员咨询服务。同时也受理电话咨询。(周一~周五，节假日除外)县立交通事故相谈所彦根分室☎27-2230
消费生活咨询	每周一~周五 (节假日除外) 9:00~12:00 13:00~16:15	市生活环境课 消费生活咨询窗口 (市役所1楼) 电话 30-6144	关于多重债务问题、虚构索取的对应、恶意经商的被害、按照消费者保护制度退货的方法等，消费生活和合同纠纷的咨询。
多种语言 电话咨询	每周三、四、五 (节假日除外) 10:00~12:30 13:30~16:00	电话 27-2400 (咨询专用热线)	关于日本的生活习惯、制度、市政府的各种手续、生活中遇到的困难等，用三种语言提供电话咨询。星期三☑英语、星期四☑葡萄牙语、星期五☑汉语



健康信息

市健康推进课（八坂町 彦根市立医院内・くすのきセンター 2楼 ☎24-0816, FAX 24-5870）

针对高龄者的肺炎球菌感染症预防接种

市政府针对下面所示的对象者将实施一次肺炎球菌感染症の定期预防接种。对象者为接种当天在彦根市有办理居民登录并且尚未接受23价肺炎球菌疫苗（肺炎球菌多糖疫苗）接种的下述年龄者。

对象 符合下列条件①或②的人

- ① 自今年4月1日以后到明年3月31日之前，年龄达65、70、75、80、85、90、95、100周岁。
- ② 60周岁以上未满65周岁并且患有心脏、肾脏或呼吸器官的功能障碍或者患有人类免疫缺陷病毒引起的免疫功能障碍。（相当于身体障害者手册1级）

实施方法 预约制（请直接与指定医疗机构联络报名。预约受理期依医疗机构不同而不同，请注意。）

预防接种仅在本人愿意接受的条件下才可实施。指定医疗机构清单，请见另外发送的详细资料，或彦根市政府官方网站。

自费用 2,370日圆

※低保领取者可以免交费用。（就诊时，请一定提出事前发放的免费票。）

实施期间 平成27（2015）年4月1日（周三）～平成28（2016）年3月31日（周四）

其他 针对这一年度对象者，已于4月上旬发送个别通知。若有不得已的理由而无法去指定医疗机构接种，例如，本人在高龄者护理设施入住等，以及本人愿意在市外（县内）的医疗机构接种的情况下，请事前与市政府健康推进课联络洽询。

宝宝沙龙

交流有关育儿的经验，交朋友。

时间 5月12日（周二） 9:45～11:30（受理 9:30～9:45）

地点 市儿童活动中心多功能教室

对象 有办理市内居民登录或外国人登录的，2～6个月婴儿及其家长

携带物品 请携带母子健康手册、浴巾。

乳幼儿个别咨询

☆请携带母子健康手册

时间 5月14日（周四）、28日（周四） 9:30～11:00

地点 くすのき中心1层

※5月28日（周四）可以向营养管理师进行咨询。



5月婴幼儿健康检查

※请先确认对象婴儿的出生年月日，再前往检查。

※检查当月不能来的情况下，请事先联系。

地 点 くすのきセンター 1 楼

受理时间 13:00~14:00



诊察名	实施日期	对 象
4 个月婴儿	19 日（周二）	平成 27 年（2015 年） 1 月 1 日～ 1 月 15 日出生
	26 日（周二）	平成 27 年（2015 年） 1 月 16 日～ 1 月 31 日出生
10 个月婴儿	20 日（周三）	平成 26 年（2014 年） 7 月 1 日～ 7 月 15 日出生
	27 日（周三）	平成 26 年（2014 年） 7 月 16 日～ 7 月 31 日出生
一岁半婴儿	8 日（周五）	平成 25 年（2013 年）10 月 1 日～10 月 15 日出生
	15 日（周五）	平成 25 年（2013 年）10 月 16 日～10 月 31 日出生
二岁半乳儿	14 日（周四）	平成 24 年（2012 年）10 月 1 日～10 月 15 日出生
	21 日（周四）	平成 24 年（2012 年）10 月 16 日～ 10 月 31 日出生
三岁半乳儿	11 日（周一）	平成 23 年（2011 年）10 月 1 日～10 月 15 日出生
	18 日（周一）	平成 23 年（2011 年）10 月 16 日～10 月 31 日出生

※ 除了 4 个月婴儿的健康检查以外，其他都没有任何个人通知。请确认「成长手册」（すくすく手帳）里记载的诊察内容及需携带物品。

※ 因有刷牙班，1 岁半婴儿需自备家长确认专用牙刷（仕上げ歯ブラシ）。

※ 2 岁半乳儿检查需自备牙刷和杯子。另外，请在问诊表上填写「悄声检查」的结果。

※ 三岁半的幼儿的健康检查有验尿。请把早上第一次的尿装在干净的瓶子里带来。

营养咨询

～新生活饮食建议～

开始新生活时，为做饭以及营养平衡而烦恼等，不想趁次机会问一下吗？

日期： 5 月 11 日（周一）

9:00～、10:30～（预约制 每个时间段各 1 人）

地点： くすのき中心 2 层

※除以上内容以及日程以外，还进行其他方面的咨询。

申请・询问： 市健康推进课



轻松戒烟咨询

吸烟属于尼古丁依存症。我们给予您支援，愿您过上没有香烟的新生活，认识没有香烟的崭新的自己。

日程： 5 月 13 日（周三） 9:00～， 10:00～， 11:00～

地点： くすのきセンター 2 楼

定员： 3 人（每个时间一个人，预约制）

内容： ※确认对烟草依存度的检查

- ・ 确认肺的污染程度（测定呼吸中的一氧化碳浓度）
- ・ 确认对烟草的依赖程度（检查尿中尼古丁浓度）

※介绍戒烟的有效手段

申请・询问： 市健康推进科



关于个别预防接种的通知

预防接种是为了增强对疾病的抗力并预防发病，而会起很重要作用的措施。请在接种之前确认母子手册上的接种纪录，仔细阅读事先配发的预防接种说明书中的注意事项，然后再进行接种。

如果有不明之处，比如过去的接种情况等，请向市健康推进课咨询。

对象 有彦根居民登录的儿童

实施方法 预约制（请事先与指定医疗机构预约）。

※关于指定医疗机构，请确认证通知到个人的详细指南或彦根市政府网页。

接种费用 免费 ※但是，如果没有在规定年龄内接种的话，就需要收费。



预防种类名	规定年龄（标准接种期）		接种年龄	间隔·次数
B C G	从出生后 5 个月起，到 8 个月为止的期间		到成为 1 岁的前一天为止	打 1 次
H i b 感染症 （B 型流感嗜血杆菌性感染症）	初次	从出生后 2 个月起，到 7 个月为止的期间	从出生后 2 个月起，到成为 5 岁的前一天为止	打 1 次或最多 4 次 （根据开始接种的月龄及年龄而不同）
	追加	初次接种以后，7 个月到 13 个月为止的期间		
小儿的肺炎球菌感染症	初次	从出生后 2 个月起，到 7 个月为止的期间		
	追加	从出生后 12 个月起，到 15 个月为止的期间		
四种混合（白喉・百日咳・破伤风・脊髓灰质炎灭活疫苗）	1 期 初次	从出生后 3 个月以后，到成为 12 个月为止的期间	从 3 个月以后到成为 7 岁 6 个月的前一天为止	间隔 20～56 天，共接种 3 次
	1 期 追加	初次接种结束后，从 1 年以上到 1 年半为止的期间		1 期初次的第 3 次接种后，在 1 年～1 年半内接种 1 次
二种混合 （白喉・破伤风）	2 期	小学六年级	1 1 岁以上，到未 满 1 3 岁	接种 1 次
麻疹・风疹 混合（MR） 疫苗	1 期	从 1 岁以上，到成为 2 岁的前一天为止		
	2 期	就学前 1 年间（相当于保育所、幼儿园大班的年龄段）		
水痘	初次	从 1 岁以上，到 1 岁半为止	1 岁以上未 满 3 岁	各 1 次接种
	追加	初次接种结束后 6 个月到 12 个月的间隔		

日本脑炎	1 期 初次	3 岁以上未满 4 岁	从 6 个月以上，到	间隔 6～28 天，2 次 接种
	1 期 追加	4 岁以上未满 5 岁	成为 7 岁 6 个月的 前一天为止	1 期第一回的第 2 次 接种日起算，大概 1 年，一次接种
	2 期	小学 4 年级	9 岁以上未满 13 岁	接种 1 次
人乳头状瘤 病毒感染 症 (子宫颈癌预防)	初中 1 年级 <u>目前，在彦根市，对于人乳头状瘤病毒 感染症预防接种，并不是非常的推荐</u>		相当于小学 6 年级 到高中 1 年级年龄 段的女性	接种 3 次（根据疫苗 种类，其间隔要求不 同。）

◆平成 7 年 4 月 2 日～同 19 年 4 月 1 日出生的人，为日本脑炎预防接种的特例对象。日本脑炎共需 4 次接种。未接受接种，或还未完成接种的人，到 20 岁之前都可以进行接种。

请对接种履历进行确认，注意不要进行重复接种。接种间隔请与医生进行商量。

◆由于要出国而要提前接受接种的话，请与医生咨询接种间隔时间。



想在外医疗机构（县内）进行接种的人

根据「滋贺县预防接种推广事业」，想在外进行接种的人，请事前与市政府健康推进课联系。（没有申请，不能接种）。

准妈妈的齿科检查

妊娠中很容易患牙周病。接受一下齿科检查和正确的刷牙指导吧。也有孕妇之间的交流

日期： 5 月 28 日（周四） 13:30-15:30（受理 13:15-13:30）

地点： くすのきセンター 1 楼

对象： 在彦根市有住民登录的、怀孕 16 周以上的孕妇

申请期限： 5 月 1 日（周四）-5 月 16 日（周五）

携带物品： 母子健康手册、小镜子、牙刷、口杯、擦嘴的小毛巾

申请： 需要事前申请

申请方法： 请向 市健康推进课以电话或者传真进行申请。手机的 QR 扫描码也可以申请。

其它： 没有托儿服务。



准妈妈的集会 La~La~ La~♪

●交一些孕妇朋友吧。妊娠、生孩子、孩子出生后的育儿等，大家一起快乐轻松地聊天吧。

时间： 5 月 29 日（周五）13:30～15:00（受理 13:15～13:30）

地点： くすのきセンター 1 楼

对象： 在彦根市有住民登录的、怀孕 16 周以上的孕妇

携带物品： 母子健康手册

其它： 没有托儿服务。不需要事前申请。